



QUOTATION NO. SC2023/2019	KWOTASIE NR. SC2023/2019	UQIKELELO- XABISO NO. SC2023/2019
<p>Quotations are hereby invited for the Refurbishment and seal of Hawston swimming pool.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from Wednesday, 11 September 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with "Quotation No: SC2023/2019: Refurbishment and seal of Hawston swimming pool" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>Pre-Qualification criteria for preferential procurement in terms of Regulation 4 of the Preferential Procurement Regulations 2017, is applicable, therefor only tenderers who are an Exempted Micro Enterprises (EME) may respond to this tender.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured steel products with a stipulated minimum threshold of 100%, for local production and content, will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on 20 September 2019 at Hawston Swimming pool, Marine Drive, Hawston.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of at least 1GB/CE or higher.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 04 October 2019 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. R Pietersen at telephone number: 028 313 5018.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die "Refurbishment and seal of Hawston swimming pool."</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Woensdag, 11 September 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëde kwotasies duidelik gemerk "Kwotasie Nr. SC 2023/2019: Refurbishment and seal of Hawston swimming pool" op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Vooraf-kwalifiserende vereistes vir voorkeurverkryging ingevolge Regulasie 4 van die Voorkeurverkryging Regulasies, 2017 is van toepassing, daarom slegs tenderaars wie 'n vrygestelde mikro onderneming (EME) mag op hierdie tender reageer.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde staalprodukte met 'n aangeduide minimum drempel van 100% vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00, op 20 September 2019, by Hawston swembad, Marine Rylaan, Hawston.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteurgradering van ten minste 1GB/CE of hoër hê.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 04 Oktober 2019 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. R Pietersen by telefoonnommer 028 313 5018.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: "Refurbishment and seal of Hawston swimming pool."</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesithathu 11 Septembha 2019, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 2023/2019: "Refurbishment and seal of Hawston swimming pool"ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Kusokusetyenziswa umigaqo yenkqubo yokufumana abaniki zinkonzo ngokwemiqathango kuMmiselo4 yeNkqubo yokufumana abaniki zinkonzo ka2017, uzakusetyenziswa ukuhlela abo bagunyazisiweyo, ngoko, ngabo banashishini aziEME kwesisiniki maxabiso.</p> <p>Kuzakuvunyelwa imatheriyeli ezishicilelwe neveliswe kwalapha ekhayeni ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Iseshoni yolwazi enyanzelekileyo izakubanjwa ngentsimbi ye 10h00 nge 20 Septembha 2019 kwiChibi lokuqubha laseHawston, Marine Drive eHawston.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB ongumgangatho obuncinane bube ngu 1GB/CE nangaphezulu.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi 04 Octobha 2019 ngo 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelane noMnu. R Pietersen kule nombolo: 028 313 5018 ngayo nayiphi imibuzo onayo.</p>
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES	DIREKTORAAT: GEMEENSAPSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU